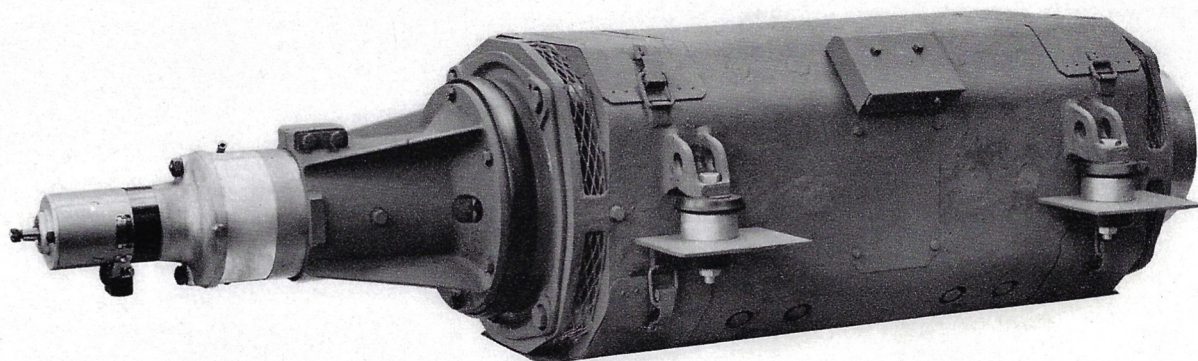


Equipement électrique de trolleybus pour une tension de ligne de 1000 V. Cinq véhicules exécutés pour la ligne Altstaetten-Berneck (St. Gall).

Trolleybus-Ausrüstung für 1000 V Fahrdrabtspannung. Fünf Fahrzeuge für die Rheintalischen Strassenbahnen A.-G. ausgeführt.

Trolleybus Equipment for 1000 V line voltage. Five coaches supplied to the Alstaetten-Berneck line (Rhine Valley, Switzerland).

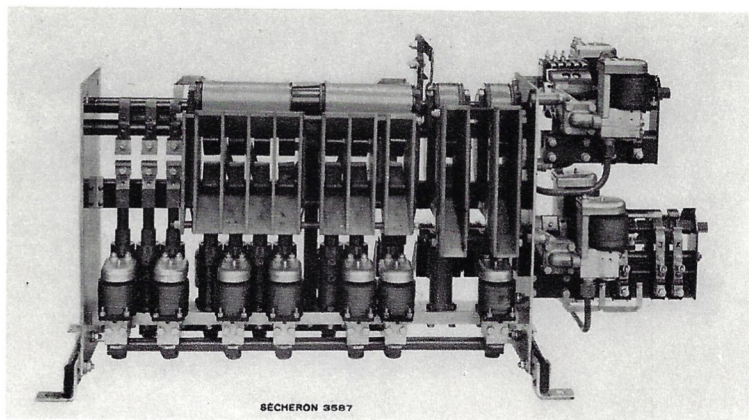


SÉCHERON 3583

Moteur double avec génératrice d'éclairage.

Doppelmotor mit Beleuchtungsdynamo.

Twin motor with lighting generator.

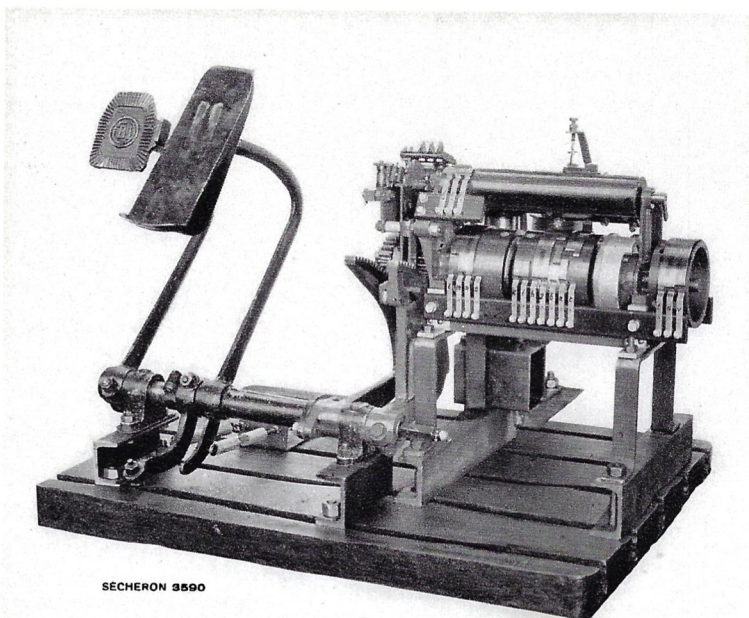


Batterie de contacteurs électropneumatiques.

Hüpferbatterie.

Contacteur unit.

SÉCHERON 3587



Contrôleur à pédales pour marche et freinage.

Fusskontroller.

Foot operated controller.

SÉCHERON 3590